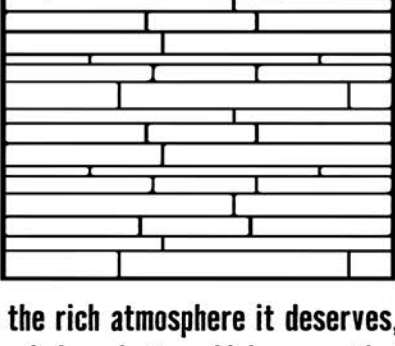


Verlegeanleitung Barnwood

D Herzlichen Glückwunsch! Sie sind jetzt Besitzer eines einzigartigen Produktes. Mit diesen auf natürliche Weise gealterten BARNWOOD Paneelen machen Sie aus jeder Wand ein Kunstwerk. Gleichgültig ob Sie die Paneele horizontal oder vertikal anbringen: Das einzigartige Relief und der 3D-Effekt verleihen jedem Raum das exklusive Ambiente, das er verdient. Ein BARNWOOD Paneel ist ein Upcycle-Produkt. Das bedeutet, dass aus gebrauchtem Holz ein neues hochwertigeres Produkt hergestellt wird, ohne dass dafür Bäume gefällt werden müssen.

NL Vanaf nu ben je de trotse eigenaar van een uniek product. Met deze origineel oud geworden BARNWOOD panelen is geen muur het zelfde. Of je de panelen nu horizontaal of verticaal plaatst, het unieke reliëf en 3D effect geeft elke ruimte de rijke ambiance die het verdient. Een BARNWOOD paneel is een ge-upcycled product. Dat betekent dat met gebruikt hout een nieuw product wordt gemaakt, zonder dat daar bomen voor worden gekapt.



EN You are now the proud owner of a unique product. With this original old BARNWOOD panels every wall will look different. The unique relief and 3D look give every room the rich atmosphere it deserves, whether these panels are placed horizontally or vertically. BARNWOOD panels are upcycled products, which means that used wood is used again for a new product rather than felling trees.

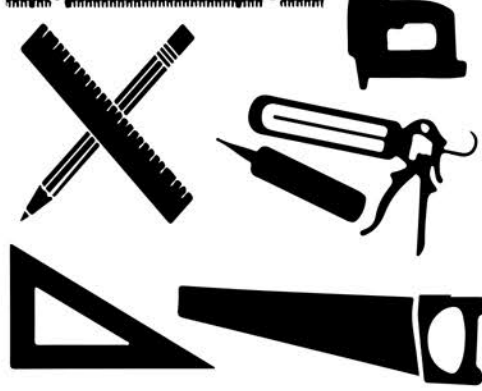
F Vous voilà maintenant l'heureux propriétaire d'un produit unique. Avec ces panneaux BARNWOOD en authentique vieux bois, aucun mur n'est identique. Que vous placiez les panneaux à l'horizontale ou à la verticale, le relief unique et l'effet 3D donnent à chaque pièce la riche atmosphère qu'elle mérite. Chaque panneau BARNWOOD est un produit revalorisé : il a été fabriqué à partir d'un bois usagé, sans que des arbres aient besoin d'être coupés.

D Benötigtes Werkzeug und Material:

1. Eine Kapp- oder Kreissäge, um die Paneele auf das korrekte Maß zuschneiden zu können.
2. Eine Wasserwaage, um eine absolut waagerechte Platzierung der Paneele zu gewährleisten.
3. Ein Bleistift und ein Lineal, um Markierungen auf der Wand anzubringen.
4. Ein Winkelmaß oder ein Geodrieck, um zu überprüfen, ob die Wand rechteckig ist bzw. die Ecken rechtwinklig sind und um die Anbringungsstellen für die Paneele korrekt zu markieren.
5. High-tech MS Kleb- und Dichtstoff und je nach Beschaffenheit der Wand entweder kleine Nägel oder eine Nietpistole mit Nieten

NL Benodigdheden:

1. Een afkortzaag om panelen op maat te zagen.
2. Een waterpas om de eerste baan uit te zetten.
3. Een potlood en een liniaal om af te tekenen.
4. Een hoekmaat of geodriehoek om te controleren of het oppervlak van de wand rechthoekig is en voor het recht aftekenen van de panelen.
5. High-tech MS polymeerkit en kleine spijkers of tackers met nieten, afhankelijk van het type muur.



EN Tools and materials:

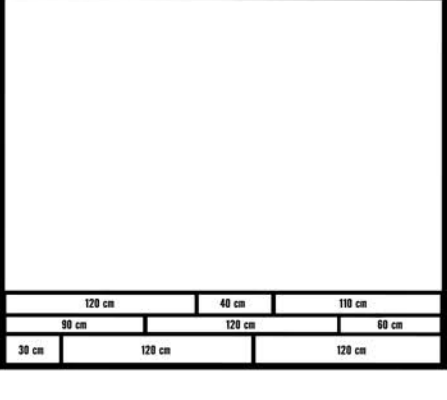
1. A saw to cut the panels to size .
2. A spirit level to calibrate the first row.
3. A pencil and a ruler to take measurements.
4. A precision square or set square to check the wall surface is straight and for the correct measurement of panels.
5. High-tech MS polymerglue and small nails or tacker with staples, depending on the wall type.

F Outils et matériaux :

1. Une scie pour couper les panneaux à la bonne taille.
2. Un niveau à bulle pour calibrer la première rangée.
3. Un crayon et une règle pour prendre les mesures.
4. Un équerre ou équerre géométrique pour vérifier si la surface du mur est bien à angle droit et pour obtenir un tracé droit des panneaux.
5. Colle polymère MS high-tech et petits clous ou agrafeuse avec agrafes en fonction du type de mur.

D Sie können die Paneele horizontal oder vertikal anbringen. In unserem Beispiel zeigen wir eine horizontale Anbringung. Legen Sie die Wasserwaage an die Wand an und zeichnen Sie mit einem Bleistift eine waagerechte Linie auf die Wand. Damit wird gewährleistet, dass alle weiteren Paneele waagerecht angebracht werden und nahtlos aneinander anschließen. Kontrollieren Sie bei jedem Paneel, das Sie befestigen, ob das Paneel waagerecht angebracht ist und nahtlos an das letzte Paneel anschließt.

NL Je kunt de panelen horizontaal of verticaal plaatsen. In het voorbeeld gebruiken we een horizontale plaatsing. Zet met een waterpas een lijn uit over de muur zodat je zeker weet dat alle panelen van volgende rijen goed op elkaar aansluiten. Blijf controleren bij het plaatsen van de panelen.

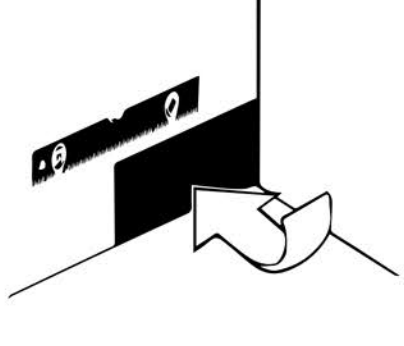


EN The panels can be placed horizontally or vertically. The example places them horizontally. Draw a line using a spirit level across the wall to make sure that all the panels and following rows fit well. Keep checking while placing the panels.

F Vous pouvez disposer les panneaux horizontalement ou verticalement. Dans notre exemple, nous les plaçons à l'horizontale. Tracez une ligne en utilisant le niveau à bulle le long du mur pour vous assurer que tous les panneaux des rangées suivantes sont correctement ajustés les uns aux autres. Continuez de vérifier ce bon ajustement en plaçant chaque nouveau panneau.

D Bringen Sie das erste Panel immer in einer Raumecke an. Durch Temperaturschwankungen kann Holz „arbeiten“, es kann sowohl schwinden als sich dehnen. Lassen Sie deshalb an den Außenrändern immer einen Abstand von ca. 8 mm bis zur Raumecke frei. Vergewissern Sie sich, dass der Untergrund fettfrei, trocken und glatt ist, um das beste Resultat zu erzielen. Aussparungen für Steckdosen oder andere an der Wand angebrachten Objekte können Sie vor dem Anbringen der Paneele aus den Paneelen aussägen. Sägen Sie das letzte Paneel einer Reihe passgenau und gerade ab. Sie können dieses Reststück später in einer anderen Reihe mit derselben Paneelbreite verwenden.

NL Plaats het eerste paneel in de hoek van de wand. Door temperatuurverschillen kan het hout gaan werken, probeer daarom minimaal 8 mm langs alle randen van de muur vrij te houden. Zorg ervoor dat de ondergrond een vet- en vochtvrij egaal vlak is voor het beste resultaat. Uitsparingen voor contactdozen of andere objecten op de muur dienen naar eigen inzicht op maat uit de panelen gezaagd te worden. Zaag het laatste paneel recht af op maat en het restant kun je weer bij een volgende rij met dezelfde breedte gebruiken. Zo bouw je verder tot je alle breedtes hebt gehad.



EN Place the first panel in the corner of the wall. Differences in temperature can warp the wood, so try to leave 8 mm free along all edges of the wall. Ensure that the surface is clean and dry for the best result. Recesses for wall sockets or other objects on the wall should be applied into the panels where needed. Trim the last panel of the row with a saw as required, the remaining part can be used for the next row with the same width.

F Placez le premier panneau dans l'angle du mur. À cause des différences de température, le bois peut travailler et il est donc conseillé de laisser au minimum 8 mm de libre le long de tous les bords du mur. Assurez-vous que la surface soit propre et sèche pour obtenir des résultats optimaux. Les évidements pour les prises murales et autres objets sur le mur doivent être appliqués dans les panneaux à l'endroit requis. Sciez le dernier panneau à la taille voulue et réutilisez au besoin la partie restante pour la prochaine rangée de même largeur.

D Wenn Sie die Paneele in einem Wild- oder Zierverband anbringen möchten, bringen Sie Sie in der folgenden Reihe erst das Reststück eines abgesägten Paneels mit einer anderen Breite an. Sägen Sie das letzte Paneel dieser Reihe jetzt wieder exakt passend und gerade ab. Sie können auch dieses Reststück dann wieder in einer anderen Reihe mit derselben Paneelbreite verwenden. Bringen Sie alle Paneele an, bis Sie alle Breiten verarbeitet haben.

NL De volgende rij start je met een afgekort paneel van een andere breedte om een wildverband te creëren. Het laatste paneel zaag je weer op maat en de restanten kun je weer bij een volgende rij met dezelfde breedte gebruiken. Zo bouw je verder tot je alle breedtes hebt gehad.



EN Start the next row with a cut panel to create a brickwork. Trim the last panel of the row with a saw as required and the remaining part can be used for the next row with the same width. Repeat this in every row.

F Commencez la rangée suivante par un panneau coupé d'une autre largeur pour créer un appareillage sauvage. Sciez de nouveau le dernier panneau à la taille voulue et réutilisez au besoin la partie restante pour la prochaine rangée de même largeur. Continuez ainsi jusqu'à ce que vous ayez terminé toutes les largeurs.

D Befestigung mit leim:

Bringen Sie 2 bis 3 Leimstreifen auf der Rückseite eines Paneels an und kleben Sie das Paneel auf die Wand. Drücken Sie es anschließend kräftig an. Benutzen Sie an einigen Stellen auch kleine Nägel, um die Paneele gut in der Leimschicht zu fixieren.

Befestigung mit einer nietpistole:

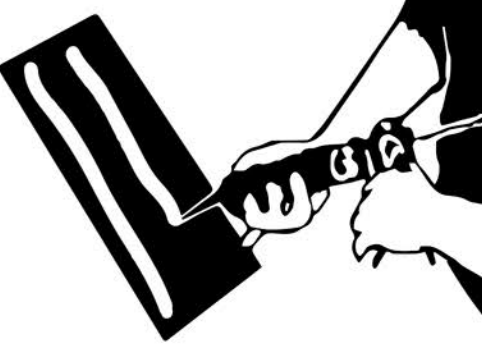
Schießen Sie die Nieten schräg von unten und oben durch das Paneel in die Wand. Das Paneel bleibt dann besser hängen.

NL Bij gebruik van lijm:

Breng 2 à 3 lijmrollen aan op de achterzijde van het paneel, alvorens je het paneel stevig aandrukt op de wand. Gebruik zo nu en dan ook kleine spijkers om de panelen in de lijm te fixeren.

Bij gebruik van een tackers:

Schiet de nietjes onder neerwaartse en opwaartse hoek door het paneel in de wand, zodat het paneel beter blijft hangen.



EN When using glue:

Apply 2 or 3 lines of glue on the back of the panel before pressing it firmly against the wall. Occasionally use some small nails to fix the panels in the glue.

Using a tacker:

Try to staple downwards and upwards through the panel into the wall for a more secure mounting.

F En utilisant la colle:

Appliquez 2 à 3 sillons de colle au dos du panneau, avant de presser fermement le panneau contre le mur. Utilisez également quelques petits clous pour fixer les panneaux dans la colle.

En utilisant une agrafeuse:

Placez les agrafes tantôt vers le haut, tantôt vers le bas à travers le panneau dans le mur, de manière à ce que le panneau reste mieux accroché au mur.

D Wenn die Paneele für die letzte Reihe zu breit sind, müssen diese in Längsrichtung passgenau zugesägt werden. Unebenheiten in der vorhandenen Wandoberfläche können mit kleinen Anpassungen der BARNWOOD Paneele ausgeglichen werden.

NL Als de panelen te breed zijn voor de laatste rij, dient u deze in de lengte richting af te korten. Dilataties in het bestaand muropervlak dienen gevolgd te worden en overeenkomstig aangebracht te worden in de BARNWOOD panelen.

EN Should the last panels be too wide, the panels should be trimmed following the length. Dilations in the existing wall surface should be followed and be applied to the BARNWOOD panels.

F Si les panneaux sont trop larges pour la dernière rangée, vous devez les raccourcir dans la longueur. Les dilatations dans la surface murale existante doivent être suivies et appliquées aux panneaux BARNWOOD.



D **DISCLAIMER:** Holz ist ein natürliches Material mit Farb- und Beschaffenheitsunterschieden. Jedes BARNWOOD Paneel ist deshalb ein einzigartiges Produkt. Hinsichtlich bereits verarbeiteter Paneele können wir leider keine Reklamationen akzeptieren. Dieses Produkt eignet sich ausschließlich für Anwendungen in den Innenräumen. Wir empfehlen, die Holzpaneele vor der weiteren Verarbeitung 48 Stunden in der geschlossenen Verpackung in dem Raum, in dem sie verarbeitet werden sollen, zu lagern, damit sie sich akklimatisieren können.

NL **DISCLAIMER:** Hout is een natuurlijk materiaal met verschillen in kleur en textuur. Ieder paneel is daardoor een uniek product. Op reeds verwerkte materialen kunnen wij geen reclamaties accepteren. Dit product is enkel voor toepassing binnenshuis. Voorafgaand aan de verwerking adviseren wij je de panelen 48 uur in gesloten verpakking te laten acclimatiseren in de ruimte waar ze verwerkt worden.

EN **DISCLAIMER:** Wood is a natural material with differences in colour and texture. As a result, every panel is unique. We cannot accept any complaints concerning on panels that have already been applied. This product was made for interior use. Before processing, we advise you to acclimate the panels for 48 hours to the room where they will be applied.

F **CLAUDE DE NON-RESPONSABILITÉ:** Le bois est un matériau naturel qui présente des différences de couleur et de texture. En conséquence, chaque pièce est unique. Nous ne pouvons accepter aucune réclamation concernant les panneaux déjà traités. Ce produit a été fabriqué pour un usage intérieur uniquement. Avant tout traitement, il est recommandé d'acclimater pendant 48 heures les panneaux à la pièce dans laquelle ils seront appliqués.

VEILIGHEID – SAFETY – SICHERHEIT – SÉCURITÉ

DUI : Benutzen Sie ausschließlich geeignetes Werkzeug und beachten Sie die dafür geltenden Sicherheitsvorschriften.

NL : Gebruik goed gereedschap en neem daarbij de daarbij behorende veiligheidsmaatregelen in acht.

EN : Use the proper tools and take the appropriate safety measures.

FR : Utilisez les outils appropriés et suivez les mesures de sécurité qui s'imposent.